DESTINATION BROCÉLIANDE
OFFICE DE TOURISME
Réseau Communauté

BALADES
DU CANAL À BROCÉLIANDE
Josselin · Ploërmel · Tréhorenteuc

BRETAGNE

Lac au Duc

CONTACT

Office de Tourisme de Ploërmel Communauté
Josselin, Ploërmel, Tréhorenteuc
02 97 22 36 43
tourisme@ploermelcommunaute.bzh
destination-broceliande.com

DESTINATION BROCÉLIANDE · PLOËRMEL COMMUNAUTÉ

Édition 2024 - Crédits photos : E. Berthier
Conception, ©Cartographie izatis.com / Impression : Cloître Imprimeurs

LES IMMANQUABLES, DU CANAL À BROCÉLIANDE

Le territoire de Ploërmel Communauté s'étend du **Canal de Nantes à Brest à la forêt de Brocéliande**. Entre un **riche patrimoine architectural**, un des **plus grands lacs de Bretagne** bordé d'un circuit unique en son genre et le berceau de la **légende arthurienne**, une **multitude de visites** s'offre à vous.

*Ploërmel Communauté covers a region extending between the **Nantes-Brest Canal to Brocéliande Forest**. Boasting a **wealth of built heritage** and a unique walking trail around **one of the biggest lakes in Brittany**, this cradle of **Arthurian legend** has **lots** to offer visitors!*

*El territorio de Ploërmel Communauté se extiende desde el **Canal de Nantes a Brest, hasta el bosque de Brocéliande**. Entre un **rico patrimonio arquitectónico**, uno de los **lagos más grandes de Bretaña**, rodeado de un circuito único en su género, y la cuna de la **leyenda artúrica**, **numerosas visitas** se ofrecen al viajero.*

CARTE TOURISTIQUE
PLOËRMEL COMMUNAUTÉ

La Prénessaye · Étang de Pont-es-Bigots · Les Moulins · Merdrignac · Saint-Méen-le-Grand · Loscouët-sur-Meu · St-Onen-la-Chapelle · Gaël · Muel · Bléruais · Bréhan · Mohon · Forêt de Lanouée "Privée" · Les Jardins de la Peignie · Ménéac · Église abbatiale · LA TRINITÉ-PORHOËT · Brignac · Fresques des Légendes · St-Brieuc-de-Mauron · Évriguet · Mauron · Labyrinthe de maïs · Ferme pédagogique · St-Léry · Église St-Léry · Château de Comper · Centre de l'Imaginaire Arthurien · Étang de Comper · Concoret · Chêne à Guillotin · Les Nouveaux Chevaliers de la Table Ronde · Forêt de Brocéliande · Fontaine de Barenton · Hôtié de Viviane · Chênes creux de Kerméant · Jardin aux moines · Néant-sur-Yvel · TRÉHORENTEUC · Val sans Retour · Cachette de Merlin · Église du Graal · Balades contées · L'Arbre d'Or · Tombeau du Géant · Château de Trécesson · Paimpont · La Porte des Secrets · Plélan-le-Grand · Guilliers · St-Malo-des-Trois-Fontaines · Château de Loyat · Loyat · Lac au Duc · Base de loisirs · Église St-Golven · Pépinière · Les Hortensias du Haut-Bois · Circuit des Hortensias · Taupont · Campénéac · Beignon · St-Malo-de-Beignon · Forges de Lanouée · Escape Game · Footgolf · La Grée-St-Laurent · Château de Josselin · JOSSELIN · Basilique ND-du-Roncier · Bois d'Amour · Helléan · La Croix-Helléan · Lantillac · Guégon · Base de loisirs du Rouvray · PLOËRMEL · Horloge Astronomique · Gourhel · Colonne des Trente · Karting · Église St-Armel · Distillerie de la Mine d'Or · Guillac · St-Servant-sur-Oust · Chapelle St-Gobrien · Écluse · Montertelot · Augan · Porcaro · Guer · Landes de Monteneuf · Guéhenno · Cruguel · If de la chapelle St-Yves · Lizio · Univers du Poète Ferrailleur · Écomusée des vieux métiers · Escape game · Insectarium · Val d'Oust · Roc Aventure · Brasserie Lancelot · St-Abraham · Caro · Monteneuf · Menhirs de Monteneuf · Auberge des Voyajoueurs · Réminiac · Plumelec · Sérent · Missiriac · Tréal · Forêt de la Bourdonnaye · Landes de Pinieux · Musée de la Résistance en Bretagne · St-Marcel · Malestroit · Ruffiac · Carentoir · La Ferme du Monde · St-Nicolas-du-Tertre · St-Laurent-sur-Oust

Canal de Nantes à Brest · Voie Verte Le Petit Pelot · Voie Verte Saint-Malo >-< Presqu'île de Rhuys · Voie Verte Ploërmel >-< Guer >-< Messac · La Vélodyssée · PONTIVY 28 km · LORIENT 50 km · SAINT-MALO 65 km · RENNES 35 km · REDON 38 km · VANNES 28 km

LÉGENDE
PICTOGRAMMES

SERVICES
- Office de Tourisme ou Bureau d'Informations Touristiques
- Gare routière
- Réseau Intercommunal de Voyage RIV
- Aérodrome

LABELS
- Station Verte
- Commune du Patrimoine Rural de Bretagne
- Village Étape
- Villes et villages fleuris
- Petites Cités de Caractère®
- Ville et Pays d'Art & d'Histoire

LOISIRS
- Itinéraire Voie Verte et véloroutes
- Patrimoine remarquable
- Site légendaire
- Piscine
- Parc ou activités de loisirs
- Sport nautique ou activité fluviale
- Golf
- Visite d'entreprise
- Sentier thématique famille
- Parc, jardin ou arbre remarquable
- Réserve naturelle ou site naturel

N · O · E · S · 0 · 2,5 km

© Cartographie - Illustrations izatis.com

En scannant ce QR CODE, découvrez le circuit **Ploërmel, cité ducale**

PLOËRMEL, CIRCUIT DES HORTENSIAS

Plus de 5 000 hortensias (hydrangeas) embellissent chaque été les rives du Lac au Duc, offrant un somptueux camaïeu de bleu, de rose et de blanc sur près de trois kilomètres d'un **circuit unique en France**. Dans ce musée à ciel ouvert, on entretient et on conserve des espèces rares afin de faire découvrir aux visiteurs cette plante venue d'Asie pour embellir la Bretagne.

PLOËRMEL, HYDRANGEA TRAIL
*Every summer, the 3-km lakeside trail around Lac au Duc, **unique in France**, bursts into colour as thousands of blue, pink and white **hydrangeas** come into bloom. This open-air botanical conservatory invites visitors to come and admire some rare species of this Asian shrub that only adds to the beauty of Brittany.*

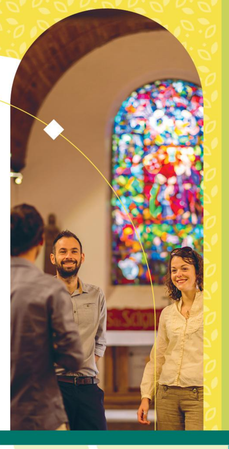
PLOËRMEL, CIRCUITO DE LAS HORTENSIAS
***Más de 5 000 hydrangeas** embellecen cada verano las orillas del Lago del Duc, ofreciendo una espléndida escala de azules, rosas y blanco sobre los más de tres kilómetros de un **circuito único en Francia**. En este museo a cielo abierto, se mantienen y conservan especies raras para que los visitantes descubran esta planta, que vino de Asia para embellecer la Bretaña.*

COUP DE CŒUR !

Retrouvez à deux pas d'ici la **pépinière les Hortensias du Haut Bois**. Ces spécialistes présentent plus de 700 variétés, à travers des jardins aménagés, des serres et parcelles à perte de vue, une boutique et un salon de thé.
◆ *18 rue des Hortensias, Taupont*

P'TIT CONSEIL

◆ Toute l'année, des **visites guidées** ou **contées** de **Josselin** et de **Ploërmel**, ainsi que des **balades contées** à **Tréhorenteuc** permettent de tout savoir sur l'**Histoire de nos villages**. N'hésitez pas à nous contacter pour en savoir plus.



En scannant ce QR CODE, retrouvez **les restaurants & les artisans d'art de Josselin**

LÉGENDE PICTOGRAMMES

LOISIRS
- Itinéraire Voie Verte et véloroutes
- Circuit de Grande Randonnée (GR®)
- Patrimoine remarquable
- Site légendaire
- Parc, jardin ou arbre remarquable
- Aire de jeux
- Sport nautique ou activité fluviale
- Golf
- Équitation
- Pêche
- Badminton, tennis
- Boulodrome
- Sentier thématique famille
- Exposition

SERVICES
- Office de Tourisme ou Bureau d'Informations Touristiques
- Gare routière
- Réseau Intercommunal de Voyage RIV
- Aérodrome
- Parking
- Bar
- Restauration
- Hébergement
- Camping
- Aire de stationnement
- Aire de service de camping-car
- Aire de pique-nique
- Sanitaires
- Boîte aux lettres

LABELS
- Station Verte
- Commune du Patrimoine Rural de Bretagne
- Village Étape
- Villes et villages fleuris
- Petites Cités de Caractère®

TRÉHORENTEUC, PÉPITE EN BROCÉLIANDE

Porte d'entrée privilégiée de la forêt de Brocéliande, Tréhorenteuc est un incontournable pour découvrir le côté légendaire de la forêt avec le **Val sans Retour** et **l'église du Graal**. Entouré de landes et de collines, Tréhorenteuc possède un charme typique avec des édifices bâtis en schiste rouge, couleur si caractéristique de cette contrée.

TRÉHORENTEUC, A MUST IN BROCÉLIANDE
*At a **choice location on the edge of Brocéliande forest**, Tréhorenteuc is an essential stop for anyone keen to learn more about the legends surrounding this forest and the **Vale of No Return**. Not forgetting **St. Onenne's Church**, where the quest for the Holy Grail features heavily. Surrounded by heathland and the hills of the Vale of No Return, Tréhorenteuc has a typical charm that oozes from the walls of its characteristic buildings of red schist.*

TRÉHORENTEUC, BROCÉLIANDE
***Privilegiada puerta de entrada al bosque de Brocéliande**, Tréhorenteuc es un lugar ineludible, donde descubrir el lado legendario del bosque con el **Val sans Retour** [Valle sin Retorno] y la **iglesia de Saint-Onenne**, cuna de la búsqueda del Grial. Rodeado de landas y de las colinas del Val sans Retour, Tréhorenteuc tiene un encanto típico, con edificios construidos con exquisito rojo, el color tan característico de esta comarca.*

COUP DE CŒUR !

Découvrir la forêt en scooter électrique, ça vous tente ? Alors rendez-vous au camping le Val aux Fées à Concoret pour une journée pleine de surprises vers le **château de Trécesson**, les **Nouveaux Chevaliers de la Table Ronde**, le **Val sans Retour**, le **château de Comper** ou encore le **Jardin aux moines**.

En scannant ce QR CODE, téléchargez **la carte de la Forêt de Brocéliande**

JOSSELIN, CITÉ MÉDIÉVALE

Bâtie sur un éperon rocheux dominant la vallée de l'Oust au XIe siècle, Josselin possède une **histoire millénaire** qui a marqué de son empreinte celle de la Bretagne. Il règne une **douceur de vivre dans cette Petite Cité de Caractère®** où l'architecture imposante de son **château** et de sa **basilique** entre en parfaite harmonie avec l'atmosphère sereine dégagée par le **Canal de Nantes à Brest**, les **espaces naturels** et les **couleurs chatoyantes** des **maisons à colombages**.

MEDIEVAL VILLAGE OF JOSSELIN
*Built in the 11th century on a rocky spur above the Oust valley, Josselin has left its **thousand-year mark on the history of Brittany**. Enjoy a taste of the **sweet life in this charming little town** and admire the architecture of its impressive **castle** and the **basilica**, which fit perfectly against the **serene backdrop of nature**, the **Nantes-Brest Canal** and the **colourful half-timbered houses**.*

JOSSELIN, CIUDAD MEDIEVAL
*Levantada en el siglo XI sobre un espolón rocoso que domina el valle del Oust, Josselin tiene una **historia milenaria** que ha marcado Bretaña con su huella. En esta **pequeña ciudad con carácter**, reina la dulzura de vivir y la imponente arquitectura de su **castillo** y su **basílica** entra en armonía perfecta con la serena atmósfera que emana del **Canal de Nantes a Brest**, los **espacios naturales** y los **colores tornasolados de las casas con entramado de madera**.*

COUP DE CŒUR !

Les monuments de Josselin sont **mis en lumière chaque soir**. Venez déambuler dans les ruelles pavées pour découvrir la ville et son château différemment !